時代日報
中華民國三十七年四月九日 第九二八號 （今日一張售價壹萬元）
內政部登記證京滬字第〇五三號 中華郵政登記認爲第一類新聞紙 上海郵局執照第四六二號
發行人 歷開莫 時代報社出版
發行部 上海江西路六十號 電話一五七七一 門市部 江西路一〇五號 電話三八六五九 萬名南路八五號 電話七五一一〇
編輯部 成都北路九七三號 電話二五八七七 電報掛號 西文 Epochpubco 華文 五〇〇七四四

注意！
高等皮鞋 康福
大方 舒服 經濟 實惠
南京東路一二三號四川路角

ABC 乾餅 糖果
迎歡人人，各種禮盒
康樂餅乾糖果西廠 上海愛文義路
各大公司及八百餘糖果餅商店均售

美陸次扶植日本建議 獲國務部全面支持

傳美考慮遠東「小馬歇爾計劃」

〔合衆社華盛頓七日電〕據通方面七日談稱：美行政當局正在考慮數十億元之「小馬歇爾計劃」，供遠東經濟復興。該方稱：此項建議尚在討論階段，但指出：美國業已規劃有經濟協助予中國、菲列賓及日本、朝鮮。擴大之遠東復興計劃將爲建立日本之生產，使工業能力成爲戰前太平洋區經濟中心一樣。陸軍部次長德萊伯六日在其記者會議中對此項新計劃作第一次暗示。渠稱：其工業家開具貸款成第一年以二億二千萬元供日本、朝鮮及琉球群島經濟復興。彼等認爲此計劃至少繼續四年，與供歐洲之馬歇爾計劃相合。此計劃之目的在使日本經濟上自給自足，不使此被征服之國家由「美國納稅人負擔」。

其他官員稱：「小馬歇爾計劃」將使各項遠東援助計劃合併爲一個緊湊之計劃，目前之情形爲美國須負擔對中菲之援助及澳洲對日本與朝鮮之佔領費，此種負擔乃無止境。彼等預料此項建議有若干困難，朝鮮中國及澳洲對日本工業潛力之復活極爲恐懼，但彼等相信日本能夠再起爲世界和平之威脅將需許多年日。渠稱：日本希望和平極誠懇，並亟欲學習民主。其日本經濟復興之建議已獲得國務部之全面支持。其計劃爲：（一）重建日本工業，俾其出口足能支付進口（按目前美國每年須花費四億元對日之救濟品）；（二）重建日本之商船隊，其噸位爲日本戰前總噸位百分之二十，擴充方法爲建造商船及租借；（三）美國原料大量輸往日本以日本製成品償付之；（四）由遠東國家之原料代替英國之原料輸往日本；（五）撤消日本禁止與世界各國作貿易及旅行之命令。

〔美新聞處華盛頓七日電〕國務院本日否認有所謂遠東「小型馬歇爾計劃」之存在。按報紙消息曾稱：此項計劃正在籌備中，使遠東各國，包括中國、菲列賓及其他等國，獲得「通盤」之援助。

日本工潮談判失敗 蘆田演說大施威嚇

說爲了美援政府將採取行動

〔新亞社東京八日電〕日首相蘆田近爲求人民與政府之合作，將規定每月第一週（星期三）作一次廣播演說，以謀上下達，並希望由此獲得人民之支持。昨（七）日晚作第一次廣播演說。蘆田氏首先列舉英、法、南國戰後復興工作之例，並引用前人木村之語，鼓勵日本人民之復興。蘆田說明目前日本之前途荆棘殊多，但曙光已露，仍須人民勇爲先鋒以肆開拓，始能達到再建之目的。

〔合衆社東京六日電〕日本首相蘆田六日在省長全國會議中警告稱：政府將採取行動對付「政治性」之罷工，並稱最近政府僱員之罷工已表示此一傾向。

蘆田稱日本之經濟復興有賴外資之進入日本，而外資之來有賴兩項情形：其一爲日人必須阻止通貨膨脹；其二爲增加生產。渠稱最近之罷工使生產減低，而美國會亦暫停考慮一億八千萬元援日事。

〔新亞社東京八日電〕日副首相西尾與日中勞委員長末弘及麥帥總部李蘭科長會談以後，發表談話稱：「罷工中之全國公務人員工會所提出之三條件，係政治性之條件，倘工會方面始終不放棄此三項條件，則談判無成功之希望」云。

南開校醫自殺 罷教風潮擴大

〔聯合社天津七日電〕南開大學校醫李廷光因經濟困難，七日晨投該校和平湖自殺。李氏年四十七歲，家有老母、妻子及子女五人，平日薪水收入不足九百萬元，須維持八口之家。昨夜因此與家人各爭此布，發生口角。今晨李妻及母離家，李旋亦離家，不知去向，直至發覺投湖，已氣絕。李妻午後返家，聞此噩耗，亦暈厥，正受監視，防伊自殺。南開學生稱李氏生性和善，從未與人爭執，純爲經濟所迫，出此下策。該校教職員要求提高待遇之罷教風潮已因李氏之自盡而擴大。

尼赫魯將訪美

〔合衆社華盛頓五日電〕美國官員五日稱：已有「暫時性協議」，據此印度總理尼赫魯將於年內訪問美國，與杜魯門總統及其他要員共商世界大局，然彼等關係尚未決定確切之日期，而此事仍爲「非正式」云。

濟九島大暴動

〔聯合社漢城八日電〕據美國陸軍方面報告，距朝鮮半島南端五十哩之濟九島於本月三日至五日連續發生暴動，攻擊警察崗位及保守派住宅，警察五名及平民十人受傷，另有警察三名及平民四人失蹤。此間軍官認爲係共產黨所爲，惟因交通困難，詳情未悉。

南韓連絡員抵平壤 準備參加政黨聯會

〔新亞社漢城八日電〕頃據北韓平壤廣播電台宣稱：南韓方面金九及金奎植兩氏之連絡員已於今日下午二時到達平壤，該連絡員將在平壤方面代二氏準備本月十四日召開之南北韓政黨協商會議之一切事項。又據金九氏證實派遣連絡員赴北韓事，確屬事實。

美國工潮依然僵持 通貨膨脹益趨嚴重

〔法新聞社華盛頓七日電〕路易斯主持之礦工工會今日申請政府取銷聯邦法庭所下要求四十萬礦工即日復工之命令，指此命令違反美國之憲法而等於奴役礦工，並謂礦工之罷工出於各人之自由意志，並非奉彼等工會之命令。工會已以呈文送政府聲明，聯邦法庭現剝奪礦工罷工之權利，工會拒絕復工命令，僅保持此項權利。自礦工罷工後，鐵路公司已開除工人六萬名，鋼廠亦開除工人數千名。聯邦法庭長高爾斯巴魯已定下星期一上午十時開庭審查礦工之申請，按戈氏曾於上年判令路易斯與其工會繳付巨額罰款，本定今日開庭，因礦工工會提出申請，故乃展期。

〔聯合社華盛頓七日電〕聯邦法官高爾斯巴魯今日限礦工聯合會會長路易斯於十一日說明蔑視法庭復工命令之理由，或將被處罰鍰甚至拘禁。同時，白煤礦工約八萬二千五百人亦對四十萬煙煤礦工表示同情罷工。製鋼業、鐵路與其他用煤工業因節用煤斤之故，已有十萬工人賦閒。

〔聯合社華盛頓七日電〕杜魯門總統之經濟顧問委員會今日發表報告書，認爲美國制止通貨膨脹，今日較三個月前更爲需要。杜魯門數月前接獲該委員會報告後曾要求國會賦予以制止通貨膨脹之權力，國會方面尚未加以討論。委員會之報告書將於九日在內閣會議提付討論。

馮玉祥不斷演講

〔美新聞處紐約七日電〕馮玉祥將軍及其他演說家等於四月五日在紐約市中區一街道轉角處，舉行演講節目，反對美國對中國與蔣政府之政策。此項集會由一名爲民主遠東政策委員會之機構所佈置。據報消息：彼等演講時所用之擴音器未得當局許可，故遭警察干涉，而將擴音器除下。美籍中國事務作家史末萊亦爲演講人之一，並由羅勃遜唱歌。彼等均在一運貨汽車上演說，車上繫有「撤退駐華美軍」及「勿管中國之事」的標語。馮玉祥講，渠之講題爲：「真正之中國」。此項演講由美國民主青年、美國紐約大學之麥米林劇場演員、華萊士委員會之學生，及其他集團等主持。

戰訊

〔聯合社南京八日電〕今日據悉：共匪佔領洛陽後，已沿隴海鐵路東犯，迫近鄭縣，距鄭州不足二十哩，該區局勢極爲嚴重。

〔聯合社南京八日電〕此間今日接獲報告稱：鄭州共匪第三、第四、第八及第九等師沿隴海路東犯結果，已自機場撤退，但此說尚未證實。

〔聯合社北平八日電〕華北剿匪總司令部今日宣稱：北平外圍共匪甚爲活躍，匪部四千人圖犯北平西北二十哩平綏路沿綫之懷來，但遭國軍擊退，另二千人擬在北平東北二十哩切斷鐵路交通亦被擊潰。

〔聯合社北平八日電〕國軍東北走廊今日已遭受一嚴重威脅，共軍九師對正沿北寧路大虎山支綫向南進攻，國軍已於大虎山北面拆毀支路，阻其前進。若大虎山被共軍佔領，國軍打通北寧路之計劃將成泡影。

〔中央社歸綏七日電〕和林涼城縣內有騎匪千餘人竄擾，六日夜我自動放棄和林縣城，匪騎兵三百餘竄入城內，歸綏外圍迄未發現匪軍主力。

〔合衆社南京八日電〕共方部隊繼續在綏遠作新進攻之準備，國軍馬鴻逵部開入歸綏城，準備抗擊。共方三個縱隊集中在歸綏東南，共方大部兵力從綏南移至晉北及綏南。傳國軍重又佔領平綏路上之豐鎮。

〔中央社濟南七日電〕昌濰地區戰事較前愈形激烈，戰事重心已移至濰縣外圍地區，匪糾集七、九、十三等縱隊並土共等分向城南四華里之徐家莊、城西北六華里之夏家莊、三里莊、城東南之東莊、樓桂園等地猛撲，往反肉搏，戰況慘烈，六日夜匪復在密集砲火掩護下向我陣地猛撲，國軍憑險固守，力殲頑匪，匪傷亡慘重，僅遺屍即在千具左右，車站附近國軍猛烈火力，往返猛撲，悉數就殲，刻車站仍在國軍固守中，屹立無恙。

〔合衆社青島八日電〕守衛濰縣郊區之國軍在共方壓力下，業已縮短防綫。過去二天，國軍處境益見惡化，蓋以共方人數激增，攻勢益猛，濰縣居民已開砲壘。

英美法當局協助下 納粹戰犯搶劫柏林

蘇聯代表列舉證據鄭重抗議

〔塔斯社柏林七日電〕蘇聯代表艾利查羅夫上校於四月二日在柏林盟軍司令部會議中發表如下的聲明：「我們知道有人把大公司，工業設備，裝置，技術文件及其他財產從柏林搬運到德國西部佔領區去的，有三百多家各種股份公司，及工廠和商業公司，設備和技術文件都搬走一空了。

「此外，無色金屬及有色金屬也被有計劃地從柏林搬到西區去。僅以上月而論，有五百噸銅，一千噸鋁，及其他有色金屬不計其數。據調查的結果，這些都是得到了某些行政官員，美、英、法軍事當局的直接協助的。盟國司令部的英、美、法代表堅決反對追認社會化法令，這使各大公司，前納粹活躍份子及戰犯，有了避免社會化並秘密將他們的設備從柏林搬走的機會，現在事實，已非常明白的了。柏林英、美駐軍當局代表一再聲稱他們要謀改善柏林勞動人民的生活標準，但事實究竟如何，是不言可喻的。這些論調不過爲了要產生政治效果罷了，大家都知道，把重要的工業設備從柏林搬走的目的，就在於減低勞動人民的生活水準。加之西區輸入大批工業商品，並減低柏林工業生產的水準，遂使柏林人民的生活越發降到最低度的水準。搬走工業設備，及其他貴重物品的這些事，柏林的行政長官不會不知道，但是作不知，以致使這種可恥的行爲在最近更是變本加厲了，這沉默不是偶然的。這證明了行政長官的代表們，甚至還幫助把工業設備偷運走，妨害了柏林市民至高無上的利益。由於上述的事實，我們鄭重抗議英、法、美軍事當局的非法的及反人民的行動，要求立刻停止這種搶劫柏林的行爲。」

蘇聯醫學
第四年第四期
目錄
論複合維生素B1缺如症
論神經流感
若干內臟病變與綜合舌味覺神經之變化
論局部靜脈內麻醉法之適應技術及作用方式
論流涎與鼻腔病變之關係
結核性腦膜炎鏈黴素療法之進一步的論據
四月八日出版

時代
第八年第十三期
四月三日出版
目錄
世界一周
美國第五縱隊的毒牙（時事隨感）……魯斯金
悲劇種種……鍾案
放眼看民主與反民主……薩利根
這是文化保衛者？……麥倫勃
論歐洲人民民主國家計劃經濟的成就……變倫
東歐人民民主國家聯合工作……馬爾加
將拉第斯拉夫·高穆爾加（和平戰士）……菲斯基
鬥爭中的自由希臘……蕭揚
致希臘人民（詩）……舒賓
自由希臘民主政府（詩）

本社二大期刊廣告刊例
時代周刊
封底套色：七百萬元
封底單色：五百萬
普通全面：四百萬元
附註：不滿一面者得按比例計算
蘇聯醫學月刊
封底單色——五百萬
普通全面——四百萬

時代日報廣告刊例
六號字計算 四月一日起實行
報名 廿一字高 廿一字闊 每方一百五十萬
中縫 一百廿字高 十五字闊 每條二百四十萬
橫條 廿一字高 八十字闊 每條三百萬
附註：如不滿中縫或橫條全條者得依比例計算

蘇芬條約全文公佈

莫洛托夫與彼卡拉互致賀辭

〔塔斯社莫斯科六日電〕四月六日在克里姆林宮簽立的「蘇維埃社會主義共和國聯盟與芬蘭共和國友好合作互助條約」全文如下：

蘇維埃社會主義共和國聯盟最高蘇維埃主席團與芬蘭共和國總統，爲進一步促進蘇聯與芬蘭的友好邦交，彼此確信鞏固蘇維埃社會主義共和國聯盟與芬蘭共和國之間的睦鄰邦交及合作一事，符合兩國的根本利益；同時，顧及芬蘭想置身於各大國利益矛盾之外的願望，並表示雙方要按照聯合國機構的目標與原則，爲維持國際和平與安全的利益而進行合作的堅定的願望，茲已決定爲着這些目的而締結本約，爲此派定全權代表如下：蘇維埃社會主義共和國聯盟最高蘇維埃主席團特派蘇聯部長會議副主席兼外交部長夫雅契斯拉夫·米海諾維奇·莫洛托夫，芬蘭共和國總統特派芬蘭共和國總理麼諾·彼卡拉，他們將全權證書互相校閱，認爲均屬妥善，遂議定各條如下：

（第一條）一旦芬蘭或蘇聯，通過芬蘭的領土，成爲德國或任何與德國同盟之一國的軍事侵略目標時，芬蘭忠於作爲一個獨立國家的天職，當奮力擊退侵略。遇這樣做的時候，芬蘭將指揮其所有武力以便在陸、海、空三方面保衛她的領土的神聖不可侵犯性，按照她根據本條約所負的義務，必要時獲蘇聯的援助，或與蘇聯聯合，在她的疆界以內採取行動。遇上述的場合，蘇聯將予芬蘭以必要的援助，雙方當取得協助的事情。

（第二條）第一條中所規定的軍事進攻威脅一經確定時，締約國雙方當即互相商討。

（第三條）締約國雙方確證他們願意殷誠懇地參加一切符合聯合國機構之目標與原則以維持國際和平與安全爲目的而採取的一切行動。

（第四條）締約國雙方重申一九四七年二月十日在巴黎簽訂的和約第三條中所包含的義務，不得締結也不得參加任何以反對締約國另一方爲目的的任何同盟或聯盟。

（第五條）締約國雙方確證他們決心以合作和友好的精神行事，以便進一步促進並鞏固蘇聯與芬蘭之間的經濟與文化的聯系。

（第六條）締約國雙方保證遵守互相尊重彼此的國家主權及獨立以及不干涉他國內政的原則。

（第七條）本條約的實施，當符合聯合國機構的原則。

（第八條）本條約應予批准，並將自生效之日起有效期限爲十年。本條約將自交換批准證書之日起開始生效，批准證書將於儘可能的短期間內在赫爾辛基交換。在上述十年期限屆滿之前一年，締約國如無任何一方聲明廢止本條約，本條約當即繼續生效，每次五年，直至締約國之任何一方在五年屆滿之前一年以書面方式聲明意欲廢止本條約時爲止。爲此雙方全權代表簽字蓋印，以昭信守。

一九四八年四月六日立於莫斯科，本約各繕兩份，一份爲俄文，一份爲芬蘭文，兩份均屬同等有效。

蘇聯最高蘇維埃主席團授權莫洛托夫（簽字）

芬蘭共和國總統授權彼卡拉（簽字）

〔塔斯社莫斯科六日電〕蘇聯部長會議副主席兼外交部長莫洛托夫於蘇芬條約簽字後，發表演說如下：

「總理閣下，各位先生，今天所簽訂的，乃是蘇聯與芬蘭友好合作互助條約，在發展蘇芬邦交中一個重要的階段。這個條約的目的在於防止德國侵略的復活，並爲發展我兩國友好邦交及鞏固歐洲和平的利益而服務。

「必須承認，締結這個條約的時機已經成熟了。所以，蘇聯政府首長斯大林大元帥給芬蘭總統巴錫基維的那封著名的信，就曾表示我們兩國願望鞏固和平與安全。

「因此，蘇聯與芬蘭在過去幾天內曾爲締結這個條約而進行談判的，芬蘭政府提出的草案，被採用爲這個條約的基礎。

「在蘇芬談判的過程中，依照雙方的提案，也曾作了若干必要的修正與補充。蘇聯政府表示確信本條約對於蘇芬兩國人民的和協的合作，必將有所貢獻，而且相信：不僅對於蘇芬兩國人民，一切和平與進步的友人也都必將歡迎這個條約的締結。

「讓我祝蘇芬兩國人民的同盟與友誼永生，而在蘇芬兩國締結這個新基礎的條約之際，請讓我向你和芬蘭政府代表團全體團員致賀！」

芬蘭總理彼卡拉先生的答詞如下：

「大元帥閣下，外交部長閣下，各位部長閣下，各位先生們！今天，我們簽訂了一個蘇聯與芬蘭之間的重要的條約。

「繼和約簽訂之後，這條約對於我兩國乃是一個意義重大的條約。這乃是基於蘇芬戰後友誼的外交政策方面重大成就的一種表現。

「芬蘭代表團及其團長向蘇聯代表團及其團長、外交部長莫洛托夫表示謝忱，感謝他們在談判過程中對我國及我國政府所表示的善意，由於這種善意，才可能達成符合我兩國特殊環境並爲雙方所滿意的結果，這在第一次會議中就已表明出來了。

「願這個條約足以愈益加深，並愈益加強蘇芬之間互相了解的邦交。

「芬蘭代表團了解大元帥所說的，並銘記不忘史大林大元帥的關懷，遠在一九一七年他就第一次說過這話了，芬蘭人民將永遠感激地銘記在心。所以我們要特別滿意地指出令人喜悅的事實，即：史大林大元帥欣然親自光臨所簽訂的這個條約的意義。」

英美棉業鉅子 各懷鬼胎會商

〔塔斯社倫敦七日電〕英國棉業領袖多人與美國棉業視察團於四月五日在曼徹斯特舉行會議，美國棉業製造家協會理事會會長卡拉來即席致詞稱：美國人現「對於促進美國原棉之生產頗感興趣」。世界市場對於美棉之消費量一落千丈，渠對此點甚爲關切，渠希望此項會議能協助增大美棉在聯合王國之消費量。

曼徹斯特之棉業會議亦曾涉及日本棉織業之前途，英國人對於日本棉織品之競爭甚感恐懼。布拉德福染料協會主席愛文，在該協會之年會中，「籲請美國在日本紡織業出口商」與其他出產紡織品的各國家之政策間規定一諧和之相互依存關係。」渠謂：「美國以自由貿易爲號召，但未能摒棄向其本國輸入之壁壘，誠屬遺憾。吾人應嚴正反對干涉帝國的優惠權，及不列顛與各自治領及殖民地之關係。如有人以爲美國將大量賺取吾人之貨物，俾吾人能自金元國家獲

四大公用事業 今日核定新價

〔大公社訊〕關於本市水、電、電話、煤氣等四大公用事業本月份新價，公用局已定於今晨召開審核會議核定公佈，約於明後日施行。公用事業調整售價審核委員會，對上項新價之審核，曾數度與各公司作正式洽談，此次自來水、電力、煤氣等公司要求增加成數均在百分之八十左右，電話公司因三月份五金指數上漲極高，自十六萬倍漲至三十四萬倍，故竟要求增加百分之一百四十四，當經參議會代表力爭，乃核減至百分之九十八，其他水、電、煤氣三項，均將增加百分之六十左右，待今日審議會中作最後決定。

〔大公社訊〕公用事業自動調整公式中電話及自來水兩項計算公式，發現有事實上之錯誤之處。（一）電話價格計算公式，其中五金指數一項，理應併入外匯項下，因其亦係用外匯購置者，（二）自來水公司所耗氯氣及礬，即係以外匯自國外購置者，價格頗廉，現各公司因外匯不易結得，乃改用國產明礬，氯亦以漂白粉替代，但其價格較舶來品高十倍之譜，如該項所用氯礬價格仍依公式規定，照舶來品價計之，則公司方面未免虧損太鉅，據悉：關於是項問題，市公用局將呈請中央加以修改公式云。

本市簡訊

★電影票要漲價六成，待與開先返滬決定。

★七、八、九月決定續辦計口配米。

★全市出差汽車車租，將採自動調整公式，每廿分將爲三十二萬元。

★計口配售煤球，在準備中，五月份可付諸實施。

文化短訊

★時代書報出版社編輯之蘇聯戲劇叢書之一『史達普金』已於昨日出版，該書作者爲杜雷林，譯者爲磊然，定價三元，各書店均售。

★經濟周報六卷十五期業已出版，要目有「略論政府的土地改革」，「資本主義國家的通貨膨脹與幣制改革」，「論短期庫券的發行」及「一周瞭望」、香港、天津、長沙等地通訊，由該刊對當前的土地問題的實際情況的介紹到簡要的批判。從南北各地通訊中把目前中國經濟形勢揭示了一個新趨向。

關於加強交通管制的問題

德境蘇方當局採取措施的始末

蘇方當局，爲了供應柏林的美、英、法三方軍政府與德境西部各佔領區之間的交通，如所周知，曾在適當時期准許柏林與西部各佔領區之間，沿着通過蘇軍佔領區的某些路綫，實行鐵路、汽車及空中的運輸。柏林與西部各佔領區之間的交通綫，由蘇軍佔領當局負責維持秩序。

然而，由於西部佔領區發生饑饉，民衆非法越過分界綫從西部各佔領區進入蘇軍佔領區的情事，近來已經激增，情事更嚴重，季節的現象已呈現出來集體的規模，每天都有上千的德國人來到這裏獲得蘇軍佔領區的麵包與工作。從西部各佔領區大規模湧來的民衆，已使蘇軍佔領區民衆的正常供應感受了威脅。而且，由於分界綫上開始缺乏管制，奸細、投機奸商及其他犯罪分子，已竄入蘇軍佔領區，並在那裏從事犯罪破壞活動，他們在這裏揭合，以破壞那些爲了鞏固德國人民在蘇軍佔領區中所建立的民主制度而採取的措施。和州議會、民主人士，本報記者很正當地要求佔領當局採取辦法，以保障本佔領區中的秩序與公衆安寧，並獲得確保正常的蘇軍佔領區民衆糧食供應的前提。

因爲美英當局破壞了關於管制機構的協定，作爲最高權力機構的管制委員會逐漸解體了，沿着分界綫上就有佔領區與西部各佔領區間的交通的破壞，胡亂的情事如此發生。美英法三區的佔領當局，阻撓管制委員會的工作，已實際在幹着那些容許保護美英法三國的行動的事業。

美英法當局已一再強調說：管制委員會的解體，已使西方列強當局繼續留駐在柏林一事的合法性，令人可疑。

很明顯地，正是由於抱着這些忌疑，過去半年來就把工業裝置、製造品、原料及其他貴重物品，沿着鐵路、水路和航空綫，紛紛從柏林向西部各佔領區大量運走，蘇軍佔領區的貴重財產也就這樣不見了。

並無資格作此類旅行的那些人員，非法的乘盟國軍事列車作旅行，已變成常常發生的事情，這就破壞了柏林與西部各佔領區之間的交通綫上的管制制度。通過分界綫上的蘇方檢查，軍事列車向來不方便，而從蘇軍佔領區就有大批投機奸商和犯罪的政治逃犯出來，他們就利用此種事實，開始乘這些列車，通過蘇軍佔領區，自由往來柏林了。這就顯然破壞了管制委員會的第四十三號指令。該項規定在德國各佔領區之間旅行的人，非軍人，必須持有德國佔領區間的通行證。由此造成了一種不正常的局面，蘇軍佔領區的交通工具竟被投機奸商、犯罪人利用了，他們在西部各佔領區找到了永久的安身之所。各佔領區之間的旅行與德國商界代表感興趣的物，在西方的影響，政府對於各佔領區的擴大的困難。

鑒於以上所列舉的事實，並且爲了維護法律和保障人民生命安全貨物的移動，蘇軍佔領當局不得不採取若干另外的措施，以改進通過蘇軍佔領區的交通綫上的管制辦法。三月三十日，蘇聯軍政府代理總司令德拉特溫中將特以公函通知柏林美、英、法三方軍司令部長，內稱：從今年四月一日起，蘇軍司令部將對分界綫上蘇軍佔領區與西部各佔領區之間的交通綫上的管制，採取若干另外的辦法。在公函中，蘇聯軍政府強調指出：蘇軍佔領區以一切方式促進各佔領區之間的擴大關係，但是，這就需要有組織的秩序和管制，一方面確保旅客與貨運的安全，一方面防止當局間的誤會。

凡經由馬利恩波乘火車赴西部各佔領區去的旅客，以及從德境西部各佔領區來的旅客，到蘇軍佔領區也應出示那些證明與軍政府各機構關係的文件。凡不屬於軍政府各機構的人員，於進出佔領區時，應按前規定的辦理。

（二）關於軍事當局運往德境西部各佔領區去的貨物，西部各佔領區軍事當局，唯有獲得柏林蘇軍司令長官或德境蘇軍市政府對外商務局的通行許可，方准裝運入站，而從西部各佔領區經過蘇軍佔領區的運輸的貨物，出示相應的隨身攜帶的證件，方准通行。

（三）通過交通管制站的一切人員，應由各站的軍事機構檢查，惟在英美法三國軍政府的工作人員所攜帶的本人物品不在此列。

至於美英軍事當局認爲不需要那些手續，何以蘇方面答覆中，雖然有權，但並不確定否認其他們的軍事管制，我們在柏林與西部各佔領區之間的交通運輸組織的佔領區間的管制，英美方面並未發生事故，美、英、法三國旅客照發給旅行證件，以及貨物列車的裝運。

此外，柏林車站的管制之實施以後，已與西部各佔領區的交通辦法，第一天的蘇軍佔領的保持良好之秩序。

總之，這些措施乃是爲了保障管制秩序之後，並且在四月一日付諸實施。一些蘇軍司令部官員對英美方面的佔領管制說明、措施，加以注意，與及美英報紙及通訊社均已表示了以「蘇方封鎖」爲題，大驚小怪的叫嚷，宣稱柏林被「封鎖」，「柏林哪裏去」等。

然而，事實證明這些法律與秩序的破壞者，已使柏林西部各佔領的當局走向大量的走私，是他們不得已的措施，又是互相諒解的一步。蘇方當局認爲這些措施是走向保護各民主黨派、工人、知識分子以及柏林人民和德國民主分子的措施。

散論扒手

彭蠡

據說看見扒手「做生意」時，不可聲張，以免開罪了他。如果扒手在扒人時，他發現你洞察了他的勾當，馬上就會「拿言語」，「朋友，管自家事」，你也就該走開。今天的人不同了，商店裏、公共場所貼上了「當心扒手」，如果有人發現了扒手，他就禁不住要喊「扒手」！不只是「管自家事」了。

×　×　×

扒手一向是高明的，以前的扒手就高明到人家喊「捉扒手」！他也就呼「捉扒手呀」！或者還要加一句「不要讓他跑掉呀」！這一來，他就在「混淆視聽」的花樣耍過一通後，一溜烟逃掉了。現在的扒手更高明了，你指他是扒手，他可穩得住了，不附和着喊，也不準備逃，並且還他受侮辱似的說：連我們這些爲「純學術」的「自由份子」也被人目爲扒手了！天下大有「人心不古」之慨，人們也就刮目相看了。

×　×　×

扒手既然自稱「自由份子」，他們是有充分自由的，他們有「新」的「路」纔可走，他們有洋洋幾十條大綱發佈的自由；他們有網羅南北「名流」集會結社的自由……。

扒手大都是穿得很漂亮的，使你不敢也不敢認爲他是具有三隻手的傢伙。現在的扒手更穿上了「學術」，「自由」等外衣，不用「鑿眼」，是難看出他底嘴臉的。

×　×　×

新的「四大名山」當已出現了，當心上當！

讀「中國歷史的翻案」

曉雨

歷史告訴我們甚麼？歷史說明了甚麼？我們需要怎樣的記述過去指示將來的歷史書籍？從歷史的推動和鼓舞廣大人民的覺醒上說，這不能不算是一件重要的事情。

因爲歷史是一面準確而又無情的鏡子。舊時代的史學家觀歷史爲百依千順的姑娘，可以任意濃抹淡妝，顯然是犯了唯心論的錯誤。要知在一定的生產關係一定的社會條件下的意識形態構成了這個時期社會歷史的特質，表達了歷史發展的必然性，它不但包含了舊社會的殘餘形態，也孕育了未來新社會的萌芽。所以歷史是從過去了的客觀存在中歸納而得到的人類社會發展的道路。

因此我們需要的歷史，也必然是一本以歷史本身爲具體的對象，也就是以人類社會過去了的客觀存在爲對象加以科學說明的史書。

但是中國史籍雖浩如烟海，內容不眞實者十居八九。乾隆皇帝爲了鞏固他的專制統治，曾經把宋元以來有關異族交涉部份大事删改，這樣的史籍顯然是歪曲事實不能滿足我們的要求的了。

所以欲使中國歷史從僞造和歪曲的深淵之中翻過身來，從剝削者、歷史追者手中拯救人民的歷史也成了一件十分重要的事而刻不容緩了。

華崗先生的「中國歷史的翻案」，正是順從了這一要求而寫成的。

這本集子包括了三篇論文，即（一）論中國歷史的翻案問題；（二）歷史爲甚麼是科學和怎樣變成科學；（三）論中國社會歷史發展阻滯的因素。

在「論中國歷史翻案問題」中，作者指出近代正統史學家趨向於瑣碎支離的考證學的錯誤；他們沾沾自喜於捨棄思想的字句鑽研，因了一個字的正誤，洋洋作數萬言的論證，而其內容則空虛一無所有。眞是一種可怕的殿銮。

本來，考據在史學上是有存在的作用的，以爲建立信史的準備，但是最重要的却是治史的立場和思想方法。

在人民世紀裏，替帝王將相，獨裁者訂家譜的工作是可恥的。我們必須把握了正確的社會發展規律，人民的立場，來創造新的歷史。創造決非捏造，而是正確的用科學方法整理和鑒定，對史料加以重新估價。

歷史之所以爲科學，是有系統的關於客觀現實事物規律的知識，是實事求是，探求眞理，並勇於變革舊有客觀現實事物，以適應人類進步要求之方法的學問；我們對於歷史科學的要求也正符合於這個原則，所以對於歷史之爲科學和變成科學的原因，也是治史和讀史必有的認識。

關於中國社會歷史發展阻滯的因素，作者有着很好的解剖。我們首先得明白中國封建社會的特徵：農村公社破壞的不激底，奴隸社會發展的不充分，以及商業資本對於生產要求上刺激之不够強烈，和商業資本之畸形向土地的發展都造成中國社會歷史發展的遲滯，也可以說，這一切是由於中國土地權的特殊關係而來的。

中國農民在中國封建社會中扮演了最悲壯，最偉大也最悽慘的角色。中國農民反抗戰爭之多與規模之大，實是他國歷史上所罕見，由於他們不止一次地被僞善的同盟者（地主與資產階級）所出賣，缺乏前進政治機構的領導，才造成中國封建社會特別長的現象。

爲着改造現在和爭取將來，對於熟悉過去作深入的研究是必要的。因而對於中國歷史翻案問題是更需要的。

「自由」的代價

華紹揚

一個生了瘤或瘡的人，除了以後對石榴和楊梅有了忌諱以外，對於健全的人不免要妒嫉，甚且時常巴望別人也和自己一樣地有點殘缺。但不幸人家却硬朗到底，依然跳跳蹦蹦，毫無生瘤或瘡的跡象，這那實在使他痛苦欲死，恨得牙癢癢地，一句句急得發昏的罵街也罵出去了，但對方却冷然坐着，不爲所動，絲毫不作一聲，於是祇好使出他的殺手鐧：努力將不成，便隨便在地上拾起一匹細菌，如奉拱璧地用鑷子裝起來，用電子顯微鏡放大，解剖示衆……大吹大擂地宣傳一通，說這就是對方劣跡昭彰的鐵證呀，云云。

數月前出版了譯本「我選擇了自由」那本書正是個絕好的例子，關於蘇聯是如何獨裁如何專制又如何野蠻的宣傳，眞是由來已久矣，乃至老實人及神經衰弱者一聞「蘇」字就頭痛，一見紅色就害怕。甚而當蘇聯人民艱苦地抵抗希特勒瘋狂的進攻，終於英勇地保衛了史大林格勒時，身爲盟邦者非但不稍伸援手，而且反譏他們的英勇是「變性的遺留」……。然而卅年來，一連串鐵的事實擊倒了一切誹謗與造謠，蘇聯屹然立着，蘇聯人民幸福自由地生活着，反蘇專家們聲嘶力竭的絕叫可謂全部徒然了，他們也知道人們不再相信他們的謊言，更自恨終於無法掩住自己的尾巴，因此拉出了這樣一個「寶貝」來：克拉夫欽柯，這回是道地的蘇聯人了，從「鐵幕」後面「撩」出頭來，他「選擇了自由」，跑到華爾街老板的懷裏，「親自」來揭露蘇聯的「黑暗」和「腐敗」了，他們原想一書既出，便舉世轟動的，無如除了一些害瘋病得瀕死的人馬上奉爲至寶，聊以止痛而外，大多數的人們知道還是冷冷的。其實這又何嘗是新鮮的呢？托洛斯基不就曾躲在資本家的卵翼下，罵過蘇聯政府的麼？

然而這件事也終於由細菌的培養者之一親自揭發出來了：原來又是一幕大規模的騙局，是那些「專家」們用酒灌醉了那可憐而糊塗的軍事採購團的小職員，然後誘他欠賬，逃跑，再把他軟禁在一個別墅裏，兩個月後，替他署名寫出的洋洋數十萬言巨著出版了；而他自己，正遭躺在別墅裏糊塗喝酒呢！

看了這樣的故事，我們祇有啞然，傳說有一個人妄想舀盡大海的水，結果水沒舀乾，人却溺死在大海裏。「專家」們思慮的周密，用心的深巨，也着實令人歎觀止矣！但結果如此，我想「專家」們實在可以休息一會了。

克拉夫欽柯選擇了「自由」，他選擇的是什麼「自由」呢？「酗酒的「自由」，食汚的「自由」，逃跑的「自由」，被綁架的「自由」，被盜用名字的「自由」……這些「自由」本來是要到美國才找得到的啊！而這「自由」的代價，則是換取了戰販的寵愛加上全世界人民的訕笑和唾罵而已！

善於以謗譏和嘲諷罵人家者，在不留意間謾罵了自己，才是深刻無比呢！

——四月二日

連載漫畫　禿山外傳（二三）　今日財神　小雨作

吆喝

陶基

我覺得自己活在粗大的吆喝聲裏面——

小時候，在那個多苦，多難的農村裏，整天靠着全身的氣力過活的農村裏，時刻都能夠聽到熟悉的吆喝聲，但是總覺得這聲音是勉強的，不必要到近乎多餘的程度，後來，當自己能夠做勞動的工作的時候，便不自覺地吼了出來，吼得那麼粗大；而且正同一般勞動的人們一樣，由於更多的伙伴在一塊兒工作着，許多張嘴巴裏的吆喝聲，匯成一起，便像一股奔放的洪山一樣，我彷彿陶醉在一首鄉村姑娘合唱的山歌裏面。不，不像山歌那樣輕鬆近乎撒野！勞動的吆喝聲是鄭重的，莊嚴的，當肩上挑着一担跟全身的力量不相上下的糞桶，柴爿，或敷担；當雙手有力地擊起一件沉重的貨物的時候，心靈的深處，鼓起一股必需戰勝這些重担、硬地、和貨物的固執的信念，這種信念完全給一種近乎驕傲的情緒包圍着，而這種驕傲的情緒，自然地從喉管通過口腔，於是化而爲吆喝的聲音，雖說這聲音是勉強的，不必要的，雖便是不懂得勞動的外行，對毒一些說，他對勞動者的不瞭解有些近乎瞧不起狀態！

當肩上扛着高高的貨件的塌車拖過擠滿了人的馬路的時候；當挑着重担在狹路上碰到閒人的時候；當一件件貨物裝上大卡車的時候……那幾聲有力的，對旁邊的閒人不客氣到近乎訶責的吆喝聲，是多麼勇敢而驕傲呵！那時候，我們彷彿願意自己的力量，便可以主宰一切，命令一切，克服一切，推翻一切：勞動的本身在這段不長的時間裏，從被傳統的意識認爲下賤底觀念中昇華到神聖的，至高無上的境界！

我喜歡詩歌，也曾讀過一些詩歌，然而當我把那些住在寧靜的，優閒的世界裏，吐半口血的雅士們的『詩歌』唸給伙伴們聽的時候，他們由不懂而憤恨到將近拔出拳頭打架的程度，如果詩歌是勞動吆喝的化身，那末這些歌斯特里的纖細的，分行的東西，是侮辱了詩歌，侮辱了勞動的吆喝。勞動者自然而然地能發出吆喝聲，因而自然地也能懂得詩歌，對於詩歌有理解的資格，也有批評的資格，誰說詩的財產是有閒階級底呢？

我往往興奮在這鄭重的，莊嚴的聲音裏，在吆喝聲底詩一樣的境界中，我彷彿得到了勇氣，我驕傲地昂起頭來，大無畏地，居高臨下地指摘一切，瞧不起一切！

有那麼一天，勞動從被迫害的下賤的地位，掙扎着爬回原始的本位，掌握着全部生活的時候，吆喝聲將會驕傲地充滿在整個地球上，我想。

四、二、夜。

新書出版

蘇聯戲劇叢書

史遷普金

杜雷林著　磊然譯

定價三元・照二萬倍發售

蘇聯戲劇叢書預告

奧斯特羅夫斯基評傳　史坦因著　蔣路譯

俄羅斯演員論

舞台藝術

葉爾莫洛娃

發行部：吳江路六十號

門市部：吳江路一〇五號　茂名南路八五號

時代書報出版社

本社新書：

（一）鄔斯吉諾維奇著　俄文本童話　森林生活　定價六元

（二）蘇聯情報局編　英文本文獻　歷史的僞造者　定價三元五角

（照定價二萬倍發售）

本社出版

東南歐新民主國家

戰後東南歐各國產生的新型的人民民主政權，並非由工人階級聯合農民反對國內其他社會階層，以直接爲社會主義鬥爭，而是由工人階級聯合農民，知識份子和進步的中等階級推翻大資產階級，以逐步走向社會主義。這是現階段以新方式處理民主主義問題的最好範例；本書以最新鮮和最完備的資料，從各方面詳細闡明了這些國家如何運用這種改造社會的新方式而獲致輝煌的成就。本書二十三大開本，都十餘萬言。舉凡東南歐各國的社會政治組織及工農業改革等，除作有系統的評述外，並以統計數字表明。

定價二十二元五角

新民主在東南歐　定價一元二角五分

鐵托元帥　定價一元二角五分（照定價二萬倍發售）

總發行所　上海吳江路六十號　電話三七一五一

門市部　（一）吳江路一〇五號　（二）茂名南路八五號

第一一六期

育才不過是個出發點

·阿直·

和暖的風，帶來了春天，也帶給我們小孩子的快樂。四月四日，兒童節，育才發出了：『送禮物給孩子們』的話。

我們幾十個人，包了些糖果、皮球、圖畫書、小朋友、零零碎碎裝滿了一大捆，也裝滿二卡車向孩子的心，向着育才而去。從都市接近了農村，從大人變成了小人，嘻嘻哈哈唱着『今天是晴天』『排排坐吃果果』等歌，溜入了育才學校。

育才是平凡和狹小，沒有高樓，也沒有廣場，但是裏面生活着的天地，却是廣闊無邊。

我們踏進了一間教室，一張長檯子上放着幾本數本，參考書、尺、墨水……等，很隨便地，好像並不準備我們來參觀樣的。桌上有『人怎樣變爲巨人』『原子能與世界』等書。我不覺感到這自然小組到也不算差了。那知出了門，有一隻船，全用木板釘成，上面用腳踏車樣踏腳作爲動力，粗糙是粗糙的。不過，這在小孩子做成這樣是很不容易的。指導告訴我們：『育才校內，任何事都是自己想出自己做的。這隻船也是小朋友感到需要，就動手自己造成的』。創造就是成就，在最困乏中尋出辦法是育才特點之一。

我們參觀他們的畫展，許多小孩的面孔，都描摹得很像。有人竟說：『這孩子我剛剛看見過』。大概都是實物寫生。

路旁邊有二個帳幕。育才從重慶搬來後，許多人就住在帳幕裏，淋雨吹風，在帳幕中度過很久的日子，育才的學生教師，都有克苦的精神。

走過去，就是戲劇與音樂舞蹈的教室。在音樂室裏，一位育才學生告訴了我們：『陶先生辦這育才學校，是有一次看見了一個癩痢頭小孩子，在指揮音樂，人雖小雖難看，却指揮得很好，很有天才。陶先生就感到孩子們各人都有着才能可以發展。這對陶先生是一個很深的印象，他就決心辦這育才學校了。初時開辦還好，後來經費却困難了，竟窮得一天只吃二頓薄粥。校方看見學生的營養低落不堪，就貼出佈告，禁止學生在操場上運動。這時陶先生還是爲育才絞盡了腦汁，許多人勸他，不要辦吧！後來有一夜，陶先生想到了武訓這人，能夠做一個乞丐來辦許多學校，難道他一個留學生却辦不成一個育才學校嗎？他就貼出了『新武訓運動』，要大家做武訓，辦學校，陶先生換門去求乞，一斗米，一袋麵地度過了育才的苦難。』

現在育才是這樣的興盛，桃花在園內放豔，柳樹小潭，育才的生活真是天堂。雖然他們吃得並不好，但你看看他們的生活小組看。每星期討論，談心。大家有話大家說，有困難大家解決，有事大家做。

他們的文史組，研究着「美國扶植日本」的問題，長長的專論，結語，都很精到，壁報是育才的喉舌。一百二十多學生的學校，却有十八張之多。什麼學習、生活、剪報、漫畫……各方面都有。戲劇音樂生活國事，無一不談，而且談得有勁，有力，有道理啊！

他們的工作，在於社教，要和老百姓打成一片。識字班普遍地辦了起來，還有醫藥隊，他們又預備用歌劇去巡迴演出，給老百姓消遣，提倡農民正當娛樂，農夫們都記得「陶先生」「山海工學團」「育才」。他們很驕傲地說：『這學校是我們的』，因爲路是農夫們造的，校址是農夫們半送半賣的給學校，學生們是和農夫們在一塊兒，他們的校門，沒有鎖，也不用鎖，一天廿四小時，開到晚，鄉下人有空了就到育才來走走，當作他們自己的家了。

他們的先生稱「大哥」，和學生竟沒有分別，一樣吃，一塊兒睡，一塊兒學習。中國的音樂家賀綠汀，從前是他們的音樂組指導。詩人艾青是領導他們文化組學習的。舞蹈家戴愛蓮是他們舞蹈的教授。還有許多的聞名學者，但都願做這裏的「大哥」「大姊」。爲什麼呢？因爲這裏是民主教育的試驗所，不單是試驗，而是眞正地與人民大衆結合，與人民大衆共同學習呀！

我們也參加了他們的兒童慶祝會，一位小先生在台上很神氣地告訴了我們做小先生的責任。他們有農作舞，有活報。在陽光下，鑼鼓、高升，熱熱鬧鬧，嘻嘻哈哈地歡樂慶祝。陶先生的像，掛在後面，方正樸實的面頰，又一次在我們心中記起了他，我們抬頭一望：『愛滿天下！』陶先生的精神與事業是不死的，育才只是一個出發點。此後，在廣闊的祖國土地上，千千萬萬的育才要建立起來呀！

（四月四日夜）

買車票

葛丁

連天連夜的雨雪，把我們住在上海一家頂小頂小的旅館裏，住了三天，路費越花越少，天還不見發亮，噯呀！那三天啊，眞比三年還長。

好了，那天夜裏轉了風，出房間撒尿，看見天上滿出一天星星，趕忙跑進屋裏，把大家叫醒：好嘍！天晴嘍！明早好走路嘍！大家都快活起來，打哈欠的，抽香烟的，談談說說，沒有一個人睡得着覺，只看見那通紅的香烟頭在黑地裏地一閃一閃地……

他們告訴我到旅行社買票，擠得比車站好些，明天一淸早就去，買晚班車票，後天早上就能到南京，我初次出門什麼也不懂，只巴望早到家一天早好一天，由南京到徐州，再由徐州坐四百里汽車就到家了，想着想着我就睡着了。

第二天，天才一閃亮，大家就往旅行社跑，馬路上空蕩蕩的，看不見幾個人，橫七豎八也不知穿了幾道街，太陽已經漏紅了才到旅行社，嚇！已經有一排人等着啦，好比一條蛇順牆站着，老遠，就看得見，我們緊接着這條蛇的尾巴站着，靜等前面的人走動。

天眞冷，馬路上刮着大風，就跟刀似地割人生疼，我們貼牆站着，用勁擠得緊些，這樣又暖和又能防備人家插當子。這會兒，行人漸漸多起來了，看樣子都是上辦公的，有幾個高鼻摳眼的洋鬼子，拾着皮包，一顚一顚走過去，穿着皮大衣，戴着皮手套，他們多暖和啊！我們可跟這些灰色洋房一樣赤條條地站在冷風裏受凍，肚子裏又沒吃東西，耳邊厚的棉袍早就跟在冷水裏浸過一樣了，從前心涼到後心，兩條腿凍得直打哆嗦，我把脚只顧在地上跺着，一心巴望那些職員早些來賣票。

忽然前面人鬆動了，大家都嘆了口氣說賣票了，這條長蛇陣就慢慢往前遊去，一步一挪，一步一步挪不了三寸，拐過牆角，才看得見隊伍前半截進了一個門，有一個高身個的黑衣警察，槐着一根上粗下細光滑溜的短木棍，出來進去，吆喝着人，把隊伍往牆根推，緊貼我後邊的一個徐州侉子低聲罵着：肏媽的，旅行社也是做生意的「流氓」嘛嚇嗳？又不是機關，也弄個警察來嚇唬人……

我們也進了門，裏面是一條走廊，前面不遠有一個小窗口，掛着的牌子上寫着三等，我們的隊伍就停在那裏，一個一個買了票子就走，那警察一面一個買好票的人快走，一面把我們向牆根推，大聲喊靠牆站，隊伍本來還安靜，讓他一推，站在門口的人都跌跌撞撞，擠向上擠，我們皆被擠得站不住腳，那傢伙冒了火，咚的一棍打在我後邊那個徐州人身上，「又不是我擠的，你爲什麼打我？」那傢伙眼一豎：「媽噠臭皮，我看見你擠的！」又是兩棍。徐州人還要說什麼，讓人給勸住了。只把臉氣得通紅。

我看見那邊還有兩個小窗口，牌子上寫着頭等二等，可都是靜悄悄的，沒有這邊這麼多人，也沒有警察吆喝打人，只有一兩個買票的，也皆是衣帽整齊穿得很闊氣的有錢人，他們不慌不忙，大搖大擺地走進來走出去，不同我們走一個門，也不像我們一樣提心吊膽，我後面那個徐州人也不知是羨慕，還是氣憤地嘆了口氣說：要是有錢買頭二等，也不會受這個罪！

好容易才換到窗口，等到買了票子出了旅行社，我的心才輕鬆起來。

「春假旅行」

茗辛

在一星期前，同學們就知道本星期五六兩天是放春假的，接下去是星期日，星期一（青年節，照章放假一天），名義上雖只有兩天的假期，其實，四天是毫無問題的。所以學生會就出了一張佈告，說要組織一個杭州旅行團，每人只要八十萬元，希望同學參加，並在旁邊貼了兩張用圖案字寫的大廣告，一張上有杭州的風景——蘇堤春曉，三潭印月，錢江大橋……，另一張上有杭州的特產——龍井茶葉，小胡桃，香榧子……，還有許許多多小團契的布告，如到無錫，蘇州，常熟等，白紙紅字，是够惹人注意的。

同學們走到這裏，都停下來看看，佈告牌前站了一大堆人，有的說：八十萬元，好便宜啊！等於拾張電影票，落得去玩一玩。於是紛紛到學生會康樂部去登記了。

小爲——一個公務員的兒子，穿了一件兩年前做的大衣，毛絨都脫了，像麻袋一樣，拉上了領，把頭縮進去，似乎天氣冷得不得了的樣子，一跛一跛地從教室裏出來，見了這兒一大堆人，身不由主的也向佈告牌這兒走來，他以爲又有什麼同學被捕了，但當他見到了「杭州旅行團」幾個字，知道這些不會與他有什麼關係的，他知道在這個局面下，公務員的兒子能繳了學費入校念書已是一件不容易的事，那兒還有什麼錢來作春假旅行，他掉過頭來急急地走了。

星期四的晚上，校中的寢室裏鬧成一片，通學同學們有許多提着包裹也到校中來睡，因明天乘的是四時的早車，寄宿同學興高彩烈地在收集行裝，有的準備今夜不睡了，小爲從自修室中回來，見了這種情形，脫下衣服就鑽進被窩裏去了，只聽見有一個同學說：「密斯脫王，你帶幾百萬？」一個接下去說：「我只帶三百萬」，另一個接下來說：「三百萬哪裏够，我帶五百萬。」這位仁兄有着驕傲的諷刺口氣，小爲聽了不覺打了一個寒慄，暗暗地歎了一聲社會的不公平。

第二天（星期五）早晨起身時，他發現寢室中的五十多位同學，兜得只剩下他和另外一位。

旅行不旅行，在小爲看來是無所謂的，因這底吃飯到底是兩回事。可是，在這時候，一個大問題發生了。小爲是參加學生會舉辦的學生食堂用膳的，這食堂吃的是配給米，菜雖不好，可是價錢便宜，每頓只要一萬五千元，自從同學們到各地去旅行後，餘下的寄宿生不過十多人，食堂因此也停止供應幾天，這對小爲是一個莫大的威脅，他那裏有這許多錢到外面去吃呢？可是他肚子餓得實在不能再受了，他披上大衣，走出校門，走向舖子那邊去，他在門口呆了好久。看見那些經濟客飯也要七萬元一客，而掏掏腰包留下來的亦不過是十多萬元，他失望了。後來，終於給他發現路邊有一個大餅攤子，他似發現新大陸一樣地跑過去，問過了價錢，掏出一張一萬元的鈔票買了兩個大餅，放在手中，掉轉頭就回來，門口的校工們見了他手中的大餅在私語着，他慌了，連忙把它們塞在大衣袋裏，很慚愧地低了頭走進去。在校園的一角，完畢了他的早午餐——兩個大餅，晚上也是這樣過去。

星期六，一早他就醒着，躺在牀上不起來，拿着一本書裝做看書，這是他在昨天晚上計劃好了的，因他知道躺在牀上，馬馬虎虎總可挨過這頓早餐，到了中午一次去吃兩個大餅算了。

他拿着書，無力的手在發抖，他拚命地想把注意力集中在書上，可是不能够。同是世界上的人爲什麼這樣不平等呢？有的幾千幾百萬拿去作春假旅行，有的躺在牀上餓肚子。他越想越不平，越想越難過，他無力地坐起來。走到桌的一邊坐下，他握起筆，要寫出對現社會的控訴。

詩的園地

春雷

其眉

沈默了一個冬天
雷
轟笑了
笑得那麼響亮

雷掙斷了
嘩啦啦的鎖鏈
在天空
自由的跳躍

雷餘響着
寒冷
腐臭
霉爛
……

雷
笑着
春天是雷笑的季節

雷
跳躍着
春天是雷跳躍的季節

雷
餘響着
寒冷、腐臭、霉爛、死亡的季節。

我歡喜聽雷聲

蘆夫

我歡喜聽雷聲，
因爲牠像一個憂鬱的人，
喊出他心頭長久的沉悶

閃，
傳說是一面照妖鏡；
的確，那急速的綠火，
活像一把長劍，
挑開每個壞人的心幕！

每當閃光掃過，
我心頭就湧上歡樂，
我睜大了眼，
朝着滿天的黑雲，
作期待的凝視！

像連珠砲一樣，
它轟開了陰霾，
衝過黑雲的波浪，
打着滾，
翻着身，
叫冤似的響起來了！

窗上玻璃發抖了！
門外大街發抖了！
河水也抖！
大山也抖！
幾百年的廟宇和宮殿亂搖，
佛像和閻王同時顫慄！

它來了，
並且
它帶着黃豆大的雨點，
從四方鋼針樣的射來了！
它伸開臂膀，
控制着無邊的天空，
它張開大嘴，
向大地廣播着眞理的聲響！

它來了！
像一個個犯人打出了牢獄！
像一支支埋伏的隊伍出現！
它來了！
它帶着無比的憤怒，
帶着沉重的心情，
披頭散髮的乒乒乓乓啦來了！

呵！
雷！
我是這樣歡喜你！
你有聲，
你有光，
你走後還留給我許多緊要話！

三、十日、夜於棕櫚。